SHRIMAD BHAGWAT RASIK KUTUMBA

श्रीमद् भागवत का यह सार
भगवद् भक्ति ही आधार

Uddhav Geeta, Third Sopan(11.16)

स्व धाम प्रस्थान को देखो हो रहे श्री कृष्ण तैयार।
उद्धृत किए उद्धव समक्ष अद्भुत अनमोल उद्गार।।

नारायणं(न्) नमस्कृत्य, नरं(ञ्) चैव नरोत्तमम्।
देवीं(म्) सरस्वतीं(म्) व्यासं(न्), ततो जयमुदीरयेत्॥

nārāyaṇaṃ(n) namaskṛtya, naraṃ(ñ)caiva narottamam

devīṃ(m) sarasvatīṃ(m) vyāsaṃ(n), tato jayamudīrayet

नामसङ्कीर्तनं(म्) यस्य, सर्वपापप्रणाशनम्।
प्रणामो दुःखशमनस्, तं(न्) नमामि हरिं(म्) परम्॥

nāmasaṅkīrtanaṃ(m) yasya, sarvapāpapraṇāśanam

praṇāmo duḥkhaśamanas, taṃ(n) namāmi hariṃ(m) param

श्रीमद्भागवतमहापुराणम्

एकादशः स्कन्धः

॥ अथ षोडशोऽध्यायः॥

Śrīmadbhāgawatamahāpurāṇam

Ekādaśḥ skandhaḥ

.. atha ṣoḍaśo'dhyāyaḥ ..

उद्धव उवाच

त्वं(म्) ब्रह्म परमं(म्) साक्षा - दनाद्यन्तमपावृतम् ।
सर्वेषामपि भावानां(न्), त्राणस्थित्यप्ययोद्भवः ॥ 1॥

uddhava uvāca

tvaṃ(m) brahma paramaṃ(m) sākṣā- danādyantamapāvṛtam .

sarveṣāmapi bhāvānāṃ(n), trāṇasthityapyayodbhavaḥ .. 1..

danā+ dyanta+ mapāvṛtam, trāṇas+thityap+ yayod+ bhavaḥ

उच्चावचेषु भूतेषु, दुर्ज्ञेयमकृतात्मभिः ।

उपासते त्वां(म्) भगवन्, याथातथ्येन ब्राह्मणाः ॥ 2॥

uccāvaceṣu bhūteṣu, durjñeyamakṛtātmabhiḥ .

upāsate tvāṃ(m) bhagavan, yāthātathyena brāhmaṇāḥ .. 2..

durjñeya+ makṛtāt+ mabhiḥ

येषु येषु च भावेषु, भक्त्या त्वां(म्) परमर्षयः ।

उपासीनाः(फ्) प्रपद्यन्ते, सं(व्)सिद्धिं(न्) तद् वदस्व मे ॥ 3॥

yeṣu yeṣu ca bhāveṣu, bhaktyā tvāṃ(m) paramarṣayaḥ .

upāsīnāḥ(ph) prapadyante, saṃ(v)siddhiṃ(n) tad vadasva me .. 3..

paramar+ ṣayaḥ

गूढश्चरसि भूतात्मा,भूतानां(म्) भूतभावन ।

न त्वां(म्) पश्यन्ति भूतानि, पश्यन्तं(म्) मोहितानि ते ॥ 4॥

gūḍhaścarasi bhūtātmā, bhūtānāṃ(m) bhūtabhāvana .

na tvāṃ(m) paśyanti bhūtāni, paśyantaṃ(m) mohitāni te .. 4..

gūḍhaś+ carasi

याः(ख्) काश्च भूमौ दिवि वै रसायां(म्),

विभूतयो दिक्षु महाविभूते ।

ता मह्यमाख्याह्यनुभावितास्ते,

नमामि ते तीर्थपदाङ्घ्रिपद्मम् ॥ 5॥

yāḥ(kh) kāśca bhūmau divi vai rasāyāṃ(m)

vibhūtayo dikṣu mahāvibhūte .

tā mahyamākhyāhyanubhāvitāste

namāmi te tīrthapadāṅghripadmam .. 5..

mahya+ mākhyā+ hyanubhā+ vitāste, tīrtha+ padāṅghri+ padmam

श्रीभगवानुवाच

एवमेतदहं(म्) पृष्टः(फ्), प्रश्नं(म्) प्रश्नविदां(म्) वर ।

युयुत्सुना विनशने , सपत्नैरर्जुनेन वै ॥ 6॥

śrībhagavānuvāca

evametadahaṃ(m) pṛṣṭaḥ(ph), praśnaṃ(m) praśnavidāṃ(m) vara .

yuyutsunā vinaśane, sapatnairarjunena vai .. 6..

sapatnai+ rar+ junena

ज्ञात्वा ज्ञातिवधं(ङ्) गर्ह्य- मधर्मं(म्) राज्यहेतुकम् ।

ततो निवृत्तो हन्ताहं(म्), हतोऽयमिति लौकिकः ॥ 7॥

jñātvā jñātivadhaṃ(ṅ) garhya- madharmaṃ(m) rājyahetukam .

tato nivṛtto hantāhaṃ(m), hato'yamiti laukikaḥ .. 7..

rājya+ hetukam

स तदा पुरुषव्याघ्रो, युक्त्या मे प्रतिबोधितः ।

अभ्यभाषत मामेवं(म्),यथा त्वं(म्) रणमूर्धनि ॥ 8॥

sa tadā puruṣavyāghro, yuktyā me pratibodhitaḥ .

abhyabhāṣata māmevaṃ(m), yathā tvaṃ(m) raṇamūrdhani .. 8..

puruṣav+ yāghro

अहमात्मोद्धवामीषां(म्),भूतानां(म्) सुहृदीश्वरः ।

अहं(म्) सर्वाणि भूतानि , तेषां(म्) स्थित्युद्भवाप्ययः।।9।।

ahamātmoddhavāmīṣāṃ(m), bhūtānāṃ(m) suhṛdīśvaraḥ .

ahaṃ(m) sarvāṇi bhūtāni, teṣāṃ(m) sthityudbhavāpyayaḥ .. 9..

ahamāt+ mod+ dhavāmīṣāṃ(m),

sthityud+ bhavāpyayaḥ

अहं(ङ्) गतिर्गतिमतां(ङ्),कालः(ख्) कलयतामहम् ।

गुणानां(ञ्) चाप्यहं(म्) साम्यं(ङ्),गुणिन्यौत्पत्तिको गुणः ॥ 10॥

ahaṃ(ṅ) gatirgatimatāṃ(ṅ), kālaḥ(kh) kalayatāmaham .

guṇānāṃ(ñ) cāpyahaṃ(m) sāmyaṃ(ṅ), guṇinyautpattiko guṇaḥ .. 10..

guṇinyaut+ pattiko

गुणिनामप्यहं(म्) सूत्रं(म्),महतां(ञ्) च महानहम् ।

सूक्ष्माणामप्यहं(ञ्) जीवो, दुर्जयानामहं(म्) मनः ॥ 11॥

guṇināmapyahaṃ(m) sūtraṃ(m), mahatāṃ(ñ) ca mahānaham .

sūkṣmāṇāmapyahaṃ(ñ) jīvo, durjayānāmahaṃ(m) manaḥ .. 11..

sūkṣmāṇā+ mapyahaṃ(ñ)

हिरण्यगर्भो वेदानां(म्),मन्त्राणां(म्) प्रणवस्त्रिवृत् ।

अक्षराणामकारोऽस्मि, पदानिच्छन्दसामहम् ॥ 12॥

hiraṇyagarbho vedānāṃ(m), mantrāṇāṃ(m) praṇavastrivṛt .

akṣarāṇāmakāro'smi, padānicchandasāmaham .. 12..

praṇavas+ trivṛt, padānic+chanda+ sāmaham

इन्द्रोऽहं(म्) सर्वदेवानां(म्), वसूनामस्मि हव्यवाट् ।

आदित्यानामहं(म्) विष्णू, रुद्राणां(न्) नीललोहितः ॥ 13॥

indro'haṃ(m) sarvadevānāṃ(m), vasūnāmasmi havyavāṭ .

ādityānāmahaṃ(m) viṣṇū, rudrāṇāṃ(n) nīlalohitaḥ .. 13..

vasūnā+ masmi

ब्रह्मर्षीणां(म्) भृगुरहं(म्), राजर्षीणामहं(म्) मनुः ।
देवर्षीणां(न्) नारदोऽहं(म्), हविर्धान्यस्मि धेनुषु ॥ 14॥

brahmarṣīṇāṃ(m) bhṛguraham(m), rājarṣīṇāmahaṃ(m) manuḥ .
devarṣīṇāṃ(n) nārado'haṃ(m), havirdhānyasmi dhenuṣu .. 14..

rājarṣī+ ṇāmahaṃ(m), havir+ dhānyasmi

सिद्धेश्वराणां(ङ्) कपिलः(स्), सुपर्णोऽहं(म्) पतत्त्रिणाम् ।
प्रजापतीनां(न्) दक्षोऽहं(म्), पितृणामहमर्यमा ॥ 15॥

siddheśvarāṇāṃ(ṅ) kapilaḥ(s), suparṇo'haṃ(m) patattriṇām .
prajāpatīnāṃ(n) dakṣo'haṃ(m), pitṝṇāmahamaryamā .. 15..

siddheś+ varāṇāṃ(ṅ), patat+ triṇām ,pitṝṇā+ mahamar+ yamā

मां(म्) विद्ध्युद्धव दैत्यानां(म्),प्रह्लादमसुरेश्वरम् ।
सोमं(न्) नक्षत्रौषधीनां(न्), धनेशं(म्) यक्षरक्षसाम् ॥ 16॥

māṃ(m) viddhyuddhava daityānāṃ(m), prahlādamasureśvaram .
somaṃ(n) nakṣatrauṣadhīnāṃ(n), dhaneśaṃ(m) yakṣarakṣasām .. 16..

vid+ dhyud+ dhava, prahlā+ dama+ sureśvaram

ऐरावतं(ङ्) गजेन्द्राणां(म्), यादसां(म्) वरुणं(म्) प्रभुम् ।
तपतां(न्) द्युमतां(म्) सूर्यं(म्), मनुष्याणां(ञ्) च भूपतिम् ॥ 17॥

airāvataṃ(ṅ) gajendrāṇāṃ(m), yādasāṃ(m) varuṇaṃ(m) prabhum .
tapatāṃ(n) dyumatāṃ(m) sūryaṃ(m), manuṣyāṇāṃ(ñ) ca bhūpatim .. 17..

उच्चैः(श्)श्रवास्तुरं(ङ्)गाणां(न्), धातूनामस्मि कां(ञ्)चनम् ।
यमः(स्) सं(य्)यमतां(ञ्) चाहं(म्), सर्पाणामस्मि वासुकिः ॥ 18॥

uccaiḥ(ś)śravāsturaṃ(ṅ)gāṇāṃ(n), dhātūnāmasmi kāṃ(ñ)canam .
yamaḥ(s) saṃ(y)yamatāṃ(ñ) cāhaṃ(m), sarpāṇāmasmi vāsukiḥ .. 18..

uccaiḥ(ś)+ śravās+ turaṃ(ṅ)+ gāṇāṃ(n)

नागेन्द्राणामनन्तोऽहं(म्),मृगेन्द्रः(श्) शृं(ङ्)गिदं(व्)ष्ट्रिणाम् ।
आश्रमाणामहं(न्) तुर्यो, वर्णानां(म्) प्रथमोऽनघ ॥ 19॥

nāgendrāṇāmananto'haṃ(m), mṛgendraḥ(ś) śṛṃ(ṅ)gidaṃ(v)ṣṭriṇām .
āśramāṇāmahaṃ(n) turyo, varṇānāṃ(m) prathamo'nagha .. 19..

nāgendrāṇā+ mananto'haṃ(m),

śṛṃ(ṅ)gi+ daṃ(v)ṣṭriṇām

तीर्थानां(म्) स्रोतसां(ङ्) गङ्गा, समुद्रः(स्) सरसामहम् ।
आयुधानां(न्) धनुरहं(न्),त्रिपुरघ्नो धनुष्मताम् ॥ 20॥

tīrthānāṃ(m) srotasāṃ(ṅ) gaṅgā, samudraḥ(s) sarasāmaham .
āyudhānāṃ(n) dhanurahaṃ(n), tripuraghno dhanuṣmatām .. 20..

tripu+ raghno

धिष्ण्यानामस्म्यहं(म्) मेरुर्- गहनानां(म्)हिमालयः ।
वनस्पतीनामश्वत्थ, ओषधीनामहं(म्) यवः ॥ 21॥

dhiṣṇyānāmasmyahaṃ(m) merur- gahanānāṃ(m) himālayaḥ .
vanaspatīnāmaśvattha, oṣadhīnāmahaṃ(m) yavaḥ .. 21..

dhiṣṇyā+ nāmas+ myahaṃ(m),

vanaspatīnā+ maśvattha

पुरोधसां(म्) वसिष्ठोऽहं(म्), ब्रह्मिष्ठानां(म्) बृहस्पतिः ।
स्कन्दोऽहं(म्) सर्वसेनान्या- मग्रण्यां(म्) भगवानजः ॥ 22॥

purodhasāṃ(m) vasiṣṭho'haṃ(m), brahmiṣṭhānāṃ(m) bṛhaspatiḥ .
skando'haṃ(m) sarvasenānyā- magraṇyāṃ(m) bhagavānajaḥ .. 22..

brahmiṣ+ ṭhānāṃ(m)

यज्ञानां(म्) ब्रह्मयज्ञोऽहं(म्), व्रतानामविहिं(व्)सनम् ।
वाय्वग्न्यर्काम्बुवागात्मा, शुचीनामप्यहं(म्) शुचिः ॥ 23॥

yajñānāṃ(m) brahmayajño'haṃ(m), vratānāmavihiṃ(v)sanam .

vāyvagnyarkāmbuvāgātmā, śucīnāmapyahaṃ(m) śuciḥ .. 23..

vratānā+ mavihiṃ(v)+ sanam, vāy+ vagnyar+ kāmbuvā+ gātmā,

śucīnā + mapyahaṃ(m)

योगानामात्मसं(व्)रोधो, मन्त्रोऽस्मि विजिगीषताम् ।

आन्वीक्षिकी कौशलानां(म्), विकल्पः(ख्) ख्यातिवादिनाम् ॥ 24॥

yogānāmātmasaṃ(v)rodho, mantro'smi vijigīṣatām .

ānvīkṣikī kauśalānāṃ(m), vikalpaḥ(kh) khyātivādinām .. 24..

yogānā+ mātma+ saṃ(v)rodho, vijigī+ ṣatām

स्त्रीणां(न्) तु शतरूपाहं(म्),पुं(व्)सां(म्) स्वायम्भुवो मनुः ।

नारायणो मुनीनां(ञ्) च, कुमारो ब्रह्मचारिणाम् ॥ 25॥

strīṇāṃ(n) tu śatarūpāhaṃ(m), puṃ(v)sāṃ(m) svāyambhuvo manuḥ .

nārāyaṇo munīnāṃ(ñ) ca, kumāro brahmacāriṇām .. 25..

śata+ rūpāhaṃ(m)

धर्माणामस्मि सं(न्)न्यासः(ह्), क्षेमाणामबहिर्मतिः ।

गुह्यानां(म्) सूनृतं(म्) मौनं(म्), मिथुनानामजस्त्वहम् ॥ 26॥

dharmāṇāmasmi san(n)nyāsaḥ(h), kṣemāṇāmabahirmatiḥ .

guhyānāṃ(m) sūnṛtaṃ(m) maunaṃ(m), mithunānāmajastvaham .. 26..

kṣemāṇā+ mabahir+ matiḥ, mithunānā+ majas+ tvaham

सं(व्)वत्सरोऽस्म्यनिमिषा- मृतूनां(म्) मधुमाधवौ ।

मासानां(म्) मार्गशीर्षोऽहं(न्), नक्षत्राणां(न्) तथाभिजित् ॥ 27॥

saṃ(v)vatsaro'smyanimiṣā- mṛtūnāṃ(m) madhumādhavau .

māsānāṃ(m) mārgaśīrṣo'haṃ(n), nakṣatrāṇāṃ(n) tathābhijit .. 27..

saṃ(v)vatsaro'+ smyanimiṣā

अहं(म्) युगानां(ञ्) च कृतं(न्), धीराणां(न्) देवलोऽसितः ।
द्वैपायनोऽस्मि व्यासानां(ङ्), कवीनां(ङ्) काव्य आत्मवान् ॥ 28॥

aham(m) yugānām(ñ) ca kṛtam(n), dhīrāṇām(n) devalo'sitaḥ .
dvaipāyano'smi vyāsānām(ṅ), kavīnām(ṅ) kāvya ātmavān .. 28..

dvaipā+ yano'smi

वासुदेवो भगवतां(न्), त्वं(न्) तु भागवतेष्वहम् ।
किं(म्)पुरुषाणां(म्) हनुमान्, विद्याध्राणां(म्) सुदर्शनः ॥ 29॥

vāsudevo bhagavatām(n), tvam(n) tu bhāgavateṣvaham .
kim(m)puruṣāṇām(m) hanumān, vidyādhrāṇām(m) sudarśanaḥ .. 29..

bhāgavateṣ+ vaham

रत्नानां(म्) पद्मरागोऽस्मि, पद्मकोशः(स्) सुपेशसाम् ।
कुशोऽस्मि दर्भजातीनां(ङ्), गव्यमाज्यं(म्) हविः(ष्)ष्वहम् ॥ 30॥

ratnānām(m) padmarāgo'smi, padmakośaḥ(s) supeśasām .
kuśo'smi darbhajātīnām(ṅ), gavyamājyam(m) haviḥ(ṣ)ṣvaham .. 30..

padma+ rāgo'smi

व्यवसायिनामहं(म्) लक्ष्मीः(ख्), कितवानां(ञ्) छलग्रहः ।
तितिक्षास्मि तितिक्षूणां(म्), सत्त्वं(म्) सत्त्ववतामहम् ॥ 31॥

vyavasāyināmaham(m) lakṣmīḥ(kh), kitavānām(ñ) chalagrahaḥ .
titikṣāsmi titikṣūṇām(m), sattvam(m) sattvavatāmaham .. 31..

vyavasā+ yināmaham(m),

sattva+ vatāmaham

ओजः(स्) सहो बलवतां(ङ्),कर्माहं(म्) विद्धि सात्त्वताम् ।
सात्त्वतां(न्) नवमूर्तीना- मादिमूर्तिरहं(म्) परा ॥ 32 ॥

ojaḥ(s) saho balavatāṃ(ṅ), karmāhaṃ(m) viddhi sātvatām .

sātvatāṃ(n) navamūrtīnā- mādimūrtirahaṃ(m) parā .. 32..

mādi+ mūrti+ rahaṃ(m)

विश्वावसुः(फ्) पूर्वचित्तिर्-गन्धर्वाप्सरसामहम् ।

भूधराणामहं(म्) स्थैर्यं(ङ्), गन्धमात्रमहं(म्) भुवः ॥ 33॥

viśvāvasuḥ(ph) pūrvacittir- gandharvāpsarasāmaham .

bhūdharāṇāmahaṃ(m) sthairyaṃ(ṅ), gandhamātramahaṃ(m) bhuvaḥ .. 33..

gandhar+ vāp+ sarasāmaham, gandhamātra+ mahaṃ(m)

अपां(म्) रसश्च परमस्- तेजिष्ठानां(म्) विभावसुः ।

प्रभा सूर्येन्दुताराणां(म्),शब्दोऽहं(न्) नभसः(फ्) परः ॥ 34॥

apāṃ(m) rasaśca paramas- tejiṣṭhānāṃ(m) vibhāvasuḥ .

prabhā sūryendutārāṇāṃ(m), śabdo'haṃ(n) nabhasaḥ(ph) paraḥ .. 34..

sūryendu+ tārāṇāṃ(m)

ब्रह्मण्यानां(म्) बलिरहं(म्), वीराणामहमर्जुनः ।

भूतानां(म्) स्थितिरुत्पत्ति- रहं(म्) वै प्रतिसङ्क्रमः ॥ 35॥

brahmaṇyānāṃ(m) baliraham(m), vīrāṇāmahamarjunaḥ .

bhūtānāṃ(m) sthitirutpatti- rahaṃ(m) vai pratisaṅkramaḥ .. 35..

vīrāṇā+ mahamarjunaḥ, sthiti+ rutpatti

गत्युक्त्युत्सर्गोपादान- मानन्दस्पर्शलक्षणम् ।

आस्वादश्रुत्यवघ्राण- महं(म्) सर्वेन्द्रियेन्द्रियम् ॥ 36॥

Gatyuktyutsargopādāna- mānandasparśalakṣaṇam .

āsvādaśrutyavaghrāṇa- mahaṃ(m) sarvendriyendriyam .. 36..

Gat+ yuk+ tyut+ sargopādāna,

mānanda+ sparśa+ lakṣaṇam

पृथिवी वायुराकाश, आपो ज्योतिरहं(म्) महान् ।
विकारः(फ्) पुरुषोऽव्यक्तं(म्), रजः(स्) सत्त्वं(न्) तमः(फ्) परम् ।।37।।

pṛthivī vāyurākāśa, āpo jyotirahaṃ(m) mahān .
vikārah(ph) puruṣo'vyaktaṃ(m), rajaḥ(s) sattvaṃ(n) tamaḥ(ph) param .. 37..

jyoti+ rahaṃ(m)

अहमेतत्प्रसं(ङ्)ख्यानं(ञ्), ज्ञानं(न्) तत्त्वविनिश्चयः ।
मयेश्वरेण जीवेन, गुणेन गुणिना विना ।
सर्वात्मनापि सर्वेण, न भावो विद्यते क्वचित् ॥ 38॥

ahametatprasaṃ(ṅ)khyānaṃ(ñ), jñānaṃ(n) tattvaviniścayaḥ
mayeśvareṇa jīvena, guṇena guṇinā vinā .
sarvātmanāpi sarveṇa, na bhāvo vidyate kvacit .. 38..

aha+ metat+ prasaṃ(ṅ)khyānaṃ(ñ), sarvāt+ manāpi

सं(ङ्)ख्यानं(म्) परमाणूनां(ङ्), कालेन क्रियते मया ।
न तथा मे विभूतीनां(म्), सृजतोऽण्डानि कोटिशः ॥ 39॥

saṃ(ṅ)khyānaṃ(m) paramāṇūnāṃ(ṅ), kālena kriyate mayā .
na tathā me vibhūtīnāṃ(m), sṛjato'ṇḍāni koṭiśaḥ .. 39..

sṛjato'ṇ+ ḍāni

तेजः(श्) श्रीः(ख्) कीर्तिरैश्वर्यं(म्), ह्रीस्त्यागः(स्) सौभगं(म्) भगः ।
वीर्यं(न्) तितिक्षा विज्ञानं(म्), यत्र यत्र स मेंऽ(व्)शकः ॥ 40||

tejaḥ(ś) śrīḥ(kh) kīrtiraiśvaryaṃ(m), hrīstyāgaḥ(s) saubhagaṃ(m) bhagaḥ .
vīryaṃ(n) titikṣā vijñānaṃ(m), yatra yatra sa meṃ'(v)śakaḥ .. 40..

kīrti+ raiśvaryaṃ(m), hrīs+ tyāgaḥ(s)

एतास्ते कीर्तिताः(स्) सर्वाः(स्), सं(ङ्)क्षेपेण विभूतयः ।
मनोविकारा एवैते, यथा वाचाभिधीयते ॥ 41॥

etāste kīrtitāḥ(s) sarvāḥ(s), saṃ(ṅ)kṣepeṇa vibhūtayaḥ .

manovikārā evaite, yathā vācābhidhīyate .. 41..

vācā+ bhidhīyate

वाचं(म्) यच्छ मनो यच्छ, प्राणान् यच्छेन्द्रियाणि च ।

आत्मानमात्मना यच्छ, न भूयः(ख्) कल्पसेऽध्वने ॥ 42॥

vācaṃ(m) yaccha mano yaccha, prāṇān yacchendriyāṇi ca .

ātmānamātmanā yaccha, na bhūyaḥ(kh) kalpase'dhvane .. 42..

yacchen+ driyāṇi, ātmā+ namātmanā

यो वै वाङ्मनसी सम्य- गसं(य्)यच्छन् धिया यतिः ।

तस्य व्रतं(न्) तपो दानं(म्),स्त्रवत्यामघटाम्बुवत् ॥ 43||

yo vai vāṅmanasī saṃya- gasaṃ(y)yacchan dhiyā yatiḥ .

tasya vrataṃ(n) tapo dānaṃ(m), sravatyāmaghaṭāmbuvat .. 43..

sravatyā+ maghaṭām+ buvat

तस्मान्मनोवचः(फ्)प्राणान्, नियच्छेन्मत्परायणः ।

मद्भक्तियुक्तया बुद्ध्या, ततः(फ्) परिसमाप्यते ॥ 44॥

tasmānmanovacaḥ(ph)prāṇān, niyacchenmatparāyaṇaḥ .

madbhaktiyuktayā buddhyā, tataḥ(ph) parisamāpyate .. 44..

tasmān+manovacaḥ(ph)+ prāṇān,

niyacchen+ matparāyaṇaḥ, madbhakti+ yuktayā

इति श्रीमद्भागवते महापुराणे पारमहं(व्)स्यां(म्)

सं(व्)हितायामेकादशस्कन्धे षोडशोऽध्यायः ॥

iti śrīmadbhāgavate mahāpurāṇe pāramahaṃ(v)syāṃ(m)

saṃ(v)hitāyāmekādaśaskandhe ṣoḍaśo'dhyāyaḥ .. 16..

ॐ पूर्णमदः(फ्) पूर्णमिदं(म्) पूर्णात्पूर्णमुदच्यते

पूर्णस्य पूर्णमादाय पूर्णमेवावशिष्यते।।

ॐ शान्तिः(श्)शान्तिः(श्)शान्तिः।।

Om Pūrṇamadah(ph) Pūrṇamidaṃ(m) PūrṇātPūrṇamudacyate|

Pūrṇasya Pūrṇamādāya Pūrṇamevāvashiṣyate ||

Om Shāntih(ś) Shāntih(ś) Shāntih ||